



Friendship One 2009

March 2009; Issue 2

Snapshots from The Adjutant General's visit



Article and Photos by Spc. Elayseah Woodard-Hinton
20th Public Affairs Detachment

The Kansas National Guard's Adjutant General, Maj. Gen. Tod M. Bunting, paid a visit to the Soldiers of 2nd Battalion, 137th Combined Arms Infantry Regiment, who are currently deployed to Saudi Arabia for the Friendship One 2009 bilateral field training exercise, Feb. 27.

Bunting met with several of the Soldiers in the field and took an opportunity to hand out an Army Commendation Medal with Valor to Staff Sgt. Michael Leo for his courageous actions in Iraq, and conduct ceremonies to promote First Lieutenant Zachary Rolf to Captain., and re-enlist Sgt. Chris Benjamin, Sgt. Brian Unzicker and Spc. Robert Hale.

U.S., RSLF engage in force-on-force training battle

Story and photos by

Spc. Elayseah Woodard-Hinton
20th Public Affairs Detachment

U.S. and Royal Saudi Land Forces were engaged in a force-on-force training battle in Saudi Arabia March 1.

The battle was part of Friendship One 09, a bilateral field training exercise encouraging the two nations to work side-by-side to strengthen military interoperability and relations.

“I will tell you, I have been all over the Kingdom many times, and there is no better training environment for learning than right here, said Maj. Gen. Rhett Hernandez, U.S. Military Training Mission to the Kingdom of Saudi Arabia. “The most important lessons are learned by Soldiers working side-by-side every day.”

After several days of planning, pre-combat inspections and rehearsals, the Soldiers were able to execute their defensive and offensive roles using Multiple Integrated Laser Engagement Systems and simulated live fire.

Although the U.S. and RSLFs operate as opposing forces on the “battlefield”, much of Friendship One has been focused on the two nations working to learn from each other.

“The name says a lot,” said Col. René Burgess, Chief of training exercises and simulations, U.S. Army Central. “It’s friendship, it’s interoperability and it’s cooperation. So our goal is to increase the capacity of both forces, both Saudi and United States, in our ability to work together and our ability to train and to fight.”



Above, Royal Saudi Land Force artillery observers, take part in a training battle with U.S. Forces in Saudi Arabia, March 1, during Friendship One 2009.

Below, Royal Highness Khalid Bander Abdulaziz of Saudi Arabia, Maj. Gen. Rhett Hernandez, U.S. Military Training Mission to the Kingdom of Saudi Arabia, and The Kansas National Guard’s Adjutant General, Maj. Gen. Tod M. Bunting, listen to a brief given by Lt. Col. Anthony Mohatt, battalion commander, 2nd Battalion 137th Combined Arms Battalion, Kansas National Guard, before the training battle.



Sgt. 1st Class Barry Vogelbacher, left, tank commander, 2/137, uses a Defense Advanced GPS Receiver to navigate, while Sgt. Dominic Cantu, gunner, makes a sketch card for the battle.



Opposing forces move forward during a field battle exercise for Friendship One 2009.



القوات الأمريكية تشترك مع القوات البرية الملكية السعودية في معركة تدريبية قوة ضد قوة

تم الاحتفال بين القوات الأمريكية والقوات البرية الملكية السعودية في معركة تدريبية قوة ضد قوة في الأول من شهر مارس بململكة
السعودية.

كانت المعركة جزء من تعيين الصداقة الأول لعام 2009م ، إنه تمرين تدريبي ميداني قتالي ذو جديتين ، حيث يعمل الطين جنبا إلى جنب
لقوية القوات العسكرية والمخالفات .

سوف نخبركم ، لقد سافرت إلى تواجي عديدة من المملكة العربية السعودية عدة مرات ، واهم لجدتي بيقة تدريبية لتنظم أفضل من المرء
هنا كما يقول ذلك طراء / جين ريت هيرتلينز ، رئيس السلطة العسكرية الأمريكية بململكة العربية السعودية . أفضل الدروس المستفادة
هي تواجد الجنود يعملون جنبا إلى جنب بشكل يومي .

بعد عدة أيام من التخطيط ، وبعد نقاشات مهمل القتال والبروفات ، أصبح الجنود قادرين على القيام بقرارات الدفاعية والهجومية باستخدام
نظمة الإحتكاك المتكاملة المتكئة بقسمة الأثر ، والقرارات التكتيكية .

وبالرغم من أن القوات الأمريكية والقوات البرية الملكية السعودية يقومون بتدليل دور القوة الشمالية في "المعركة" ، فإن التركيز الأكبر
التمرين الصداقة الأول كان على أن قوات البلدين يعملون معا ليعلمون من بعضهم البعض .

في اسم التمرين يعني أننا الكفيرة كما يقول ذلك السيد / ريت هيرتلينز ، رئيس القمارين التدريبية والعشويات بالقيادة الوسطى للجيش
الأمريكي . إنها الصداقة ، وتقوية العلاقات والتعاون . وذلك لأن هدفا هو زيادة التفورات لكلا القوتين السعودية والأمريكية ، من خلال
تقاربا على العمل مع بعض وقتنا على التدريب القتال .



ترجمة كل من :

المرجع / خالد بن سعد الصبي

المرجع / عبدالله بن سليمان النخعي

تصوير كل من :

المرجع / أول / سعود صبر بن طولة ، القوات البرية الملكية السعودية

المرجع / سعيد محمد العمري ، القوات البرية الملكية السعودية

المرجع / ناصر منصور الرشيد ، القوات البرية الملكية السعودية .

المرجع / أحمد عبدالله الجابر ، القوات البرية الملكية السعودية .

المرجع / ياسين بن عبد - هيتون ، الجيش الأمريكي .



تمرين الصداقة الأول لعام 2009

الحمد لله ، شهر مارس 2009م



مقتطفات من زيارة اللواء الأمريكي
إعداد وتصوير: الفريق أكسيا ودارد هيتون
مقرزة لشؤون العامة لشؤون

قام مساعد قائد حرس كاتسلس الوطني اللواء/ تود ثم يقينج بزيارة إلى أفراد الكتيبة الثانية وكتيبة الأسلحة المشتركة الأمريكية 2-137 هكتارين حاليا في المملكة العربية السعودية لتمرين الصداقة الأول وهو تدريب ميداني قتالي ذو جملتين التي بدأ في 27 فبراير 2009م - قام اللواء / تود بقاء العديد من الجنود في الميدان حيث منحت له الفرصة بأن يصام ميدانية التناء والشجاعة إلى الرقيب/ ميلان فور لإعلاء الشجاعة التي قام بها في العراق ، وقام بعد مراسم الترقية للعالم الأول/ زجلى بولف إلى رتبة نقيب ، وترقية الرقيب/ كريس بنجاسين والرقيب/ براين تزنكي والفريق/ بويرت هولز